I

(Πράξεις, γιά τήν ἰσχύ τῶν ὁποίων ἀπαιτεῖται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3287/81 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 16ης Νοεμβρίου 1981

περί ἀνοίγματος, κατανομῆς καί τρόπου διαχειρίσεως μιᾶς κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως γιά ὁρισμένα πολύστρωτα ἀντικολλητά φύλλα ἀπό ξυλεία κωνοφόρων, τῆς κλάσεως ex 44.15 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου (ἔτος 1982)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 113,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι, γιά ὁρισμένα πολύστρωτα ἀντικολλητά φύλλα ἀπό ξυλεία κωνοφόρων, τῆς κλάσεως ex 44.15 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, ἡ Κοινότης ἀνέλαβε τήν ὑποχρέωση νά ἀνοίξει ἐτήσια κοινοτική δασμολογική ποσόστωση ἐντός τοῦ ὁρίου 600 000 κυβικῶν μέτρων· ὅτι σύμφωνα μέ τό πρωτόκολλο 11, πού ἔχει προσαρτηθεῖ στήν πράξη προσχωρήσεως (1), ἡ Κοινότης πρέπει νά ἀνοίγει ἐτησίως αὐτόνομες κοινοτικές δασμολογικές ποσοστώσεις μέ δασμό μηδέν, γιά τά ἴδια προϊόντα τῶν ὁποίων οἱ ποσότητες ἀποφασίζονται ἐτησίως, ὅταν διαπιστώνεται ὅτι ἐξαντλήθηκαν ὅλες οἱ δυνατότητες ἐφοδιασμοῦ στήν ἐσωτερική ἀγορά τῆς Κοινότητος κατά τή διάρκεια τῆς περιόδου γιά τήν ὁποία ἀνοίγονται αὐτές οἱ ποσοστώσεις· ὅτι ὁ ὅρος τόν ὁποῖο ἐπιβάλλει τό ἐν λόγω πρωτόκολλο κρίνεται ὅτι δέν πληροῦται ἐπί τοῦ παρόντος· ὅτι, ὑπό αὐτές τίς προϋποθέσεις, ἐνδείκνυται ὁ περιορισμός σέ ἕνα πρῶτο στάδιο, στή συμβατική ποσότητα τῶν 600 000 κυβικῶν μέτρων· ὅτι ὁ καθορισμός τῆς ποσοστώσεως σέ αὐτό τό ἐπίπεδο δέν ἀποκλείει, ἐξάλλου, τήν προσφυγή στίς διατάξεις τοῦ προαναφερθέντος πρωτοκόλλου 11, κατά τή διάρκεια τῆς περιόδου ποσοστώσεως·

ὅτι, γιά νά ληφθεῖ ἀκριβέστερα ὑπόψη ἡ ἐξέλιξη τῶν εἰσαγωγῶν τῶν ἐν λόγω προϊόντων στά διάφορα Κράτη μέλη, πρέπει νά διαιρεθεῖ σέ δύο τμήματα τό σύνολο τῆς ποσοστώσεως, κατανέμοντας τό πρῶτο τμῆμα μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν, τό δεύτερο δέ τμῆμα συγκροτώντας το ὡς ἀπόθεμα προοριζόμενο νά καλύψει τίς μετέπειτα ἀνάγκες τῶν Κρατῶν μελῶν πού ἐξάντλησαν τό ἀρχικό τους μερίδιο· ὅτι γιά νά δοθεῖ στούς εἰσαγωγεῖς κάθε Κράτους μέλους μιά κάποια ἀσφάλεια, ἐνδείκνυται νά ὁρισθεῖ τό πρῶτο τμῆμα τῆς κοινοτικῆς ποσοστώσεως σ' ἕνα σχετικά ὑψηλό ἐπίπεδο πού, στή συγκεκριμένη περίπτωση, θά ἠδύνατο νά τεθεῖ στά 98 % τῆς ποσότητος τῆς ποσοστώσεως· ὅτι μέ βάση τίς προβλέψεις τῶν ἀναγκῶν τῶν Κρατῶν μελῶν, τά ἀρχικά μερίδια δύνανται νά ὁρισθοῦν ὅπως προβλέπεται στό ἄρθρο 2·

ὅτι τά ἀρχικά μερίδια τῶν Κρατῶν μελῶν πιθανόν νά ἐξαντληθοῦν σχετικά γρήγορα· ὅτι γιά νά ληφθεῖ ὑπόψη αὐτό τό γεγονός καί νά ἀποφευχθεῖ κάθε διακοπή, θά πρέπει κάθε Κράτος μέλος πού χρησιμοποίησε σχεδόν στό σύνολό του τό ἀρχικό του μερίδιο νά προβαίνει στήν ἀνάληψη ἑνός συμπληρωματικοῦ μεριδίου ἀπό τό ἀπόθεμα· ὅτι αὐτή ἡ ἀνάληψη θά πρέπει νά γίνεται ἀπό κάθε Κράτος μέλος ὅταν καθένα ἀπό τά συμπληρωματικά μερίδιά του ἔχει χρησιμοποιηθεῖ σχεδόν στό σύνολό του καί μάλιστα ὅσες φορές τό ἐπιτρέπει τό ἀπόθεμα· ὅτι τά ἀρχικά καί συμπληρωματικά μερίδια πρέπει νά ἰσχύουν μέχρι τό τέλος τῆς περιόδου ποσοστώσεως· ὅτι αὐτός ὁ τρόπος διαχειρίσεως ἀπαιτεῖ μιά στενή συνεργασία μεταξύ Κρατῶν μελῶν καί Ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία πρέπει, ἰδίως, νά παρακολουθεῖ τό ρυθμό ἐξαντλήσεως τῆς ποσότητος ποσοστώσεως καί νά πληροφορεῖ σχετικά τά Κράτη μέλη·

ὅτι ἄν, σέ μία συγκεκριμένη ἡμερομηνία τῆς περιόδου ποσοστώσεως, ὑπάρχει ἕνα σημαντικό ὑπόλοιπο τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου στό ἕνα ἤ στό ἄλλο Κράτος μέλος, εἶναι ἀπαραίτητο ὅπως τό Κράτος αὐτό ἐπιστρέφει ἕνα σημαντικό ποσοστό στό ἀπόθεμα, ἔτσι ὥστε νά ἀποφεύγεται ἡ περίπτωση ἕνα μέρος τῆς κοινοτικῆς ποσοστώσεως νά μένει ἀχρησιμοποίητο σ' ἕνα Κράτος μέλος ἐνῶ θά ἠδύνατο νά χρησιμοποιηθεῖ σέ ἄλλα·

ὅτι, δεδομένου ὅτι τό Βασίλειο τοῦ Βελγίου, τό Βασίλειο τῶν Κάτω Χωρῶν καί τό Μεγάλο Δουκάτο τοῦ Λουξεμβούργου, ἔχουν συνενωθεῖ καί ἐκπροσωποῦνται ἀπό τήν οἰκονομική ἕνωση Μπενελούξ, κάθε ἐνέργεια σχετική μέ τή διαχείριση τῶν μεριδίων πού ἔχουν χορηγηθεῖ σ' αὐτή τήν οἰκονομική ἕνωση δύναται νά διεξάγεται ἀπό ἕνα τῶν μελῶν της,

(1) ΕΕ ἀριθ. L 73 τῆς 27. 3. 1972, σ. 170.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

"Αρθρο 1

1. 'Από τήν 1η 'Ιανουαρίου μέχρι τήν 31η Δεκεμβρίου 1982, ἀνοίγεται κοινοτική δασμολογική ποσόστωση 600 000 κυβικῶν μέτρων γιά τά ἀκόλουθα προϊόντα τῆς διακρίσεως ex 44.15 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου:

α) πολύστρωτα ἀντικολλητά φύλλα ἀπό ξυλεία κωνοφόρων, χωρίς προσθήκη ἄλλων ὑλῶν, πάχους ἀνωτέρου τῶν 8,5 χιλιοστῶν, τῶν ὁποίων οἱ ἐκ τῆς ἐκτυλίξεως ὄψεις εἶναι ἀκατέργαστες·

β) πολύστρωτα ἀντικολλητά φύλλα ἀπό ξυλεία κωνοφόρων, χωρίς προσθήκη ἄλλων ὑλῶν, λειασμένα, πάχους ἀνωτέρου τῶν 18,5 χιλιοστῶν.

2. Οἱ εἰσαγωγές τῶν ἐν λόγω προϊόντων, πού ἀπαλλάσσονται ἤδη δασμῶν βάσει ἄλλου προτιμησιακοῦ καθεστῶτος, δέν καταλογίζονται σέ αὐτή τή δασμολογική ποσόστωση.

3. 'Ο δασμός τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου ἀναστέλλεται καθ' ὁλοκληρία ἐντός τῶν ὁρίων αὐτῆς τῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως.

'Εντός τῶν ὁρίων αὐτῆς τῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως, ἡ 'Ελλάς ἐφαρμόζει δασμούς ὑπολογιζόμενους σύμφωνα μέ τίς οἰκεῖες διατάξεις τῆς πράξεως προσχωρήσεως τοῦ 1979.

"Αρθρο 2

1. 'Η δασμολογική ποσόστωση τοῦ ἄρθρου 1 παράγραφος 1 διαιρεῖται σέ δύο τμήματα.

2. "Ενα πρῶτο τμῆμα 595 000 κυβικῶν μέτρων κατανέμεται μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν· τά μερίδια πού, μέ τήν ἐπιφύλαξη τοῦ ἄρθρου 5, ἰσχύουν μέχρι τήν 31η Δεκεμβρίου 1982, ἀνέρχονται στίς ἀκόλουθες ποσότητες:

	(σέ κυβικά μέτρα)
Μπενελούξ	150 000
Δανία	70 000
Γερμανία	87 000
'Ελλάς	50
Γαλλία	11 000
'Ιρλανδία	8 950
'Ιταλία	18 000
'Ηνωμένο Βασίλειο	250 000

3. Τό δεύτερο τμῆμα τῆς ποσοστώσεως, δηλαδή 5 000 κυβικά μέτρα, συνιστᾶ τό ἀπόθεμα.

"Αρθρο 3

1. "Αν τό ἀρχικό μερίδιο Κράτους μέλους, ὅπως ἔχει ὁρισθεῖ στό ἄρθρο 2 παράγραφος 2, ἤ τό ἴδιο μερίδιο ἐλαττωμένο κατά τό τμῆμα πού ἐπεστράφη στό ἀπόθεμα, κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 5, ἔχει χρησιμοποιηθεῖ μέχρι 90 % ἤ περισσότερο, τό ἐν λόγω Κράτος μέλος προβαίνει ἀμελλητί, μέ κοινοποίηση στήν 'Επιτροπή, στήν ἀνάληψη, κατά τό μέτρο πού τό ὕψος τοῦ ἀποθέματος τό ἐπιτρέπει, ἑνός δεύτερου μεριδίου ἴσου μέ 10 % τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου, στρογγυλοποιουμένου ἐνδεχομένως στήν ἐπόμενη ἀνώτερη μονάδα.

2. "Αν, μετά τήν ἐξάντληση τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου, τό δεύτερο μερίδιο πού ἔχει ἀναληφθεῖ ἀπό ἕνα Κράτος μέλος ἔχει χρησιμοποιηθεῖ μέχρι 90 % ἤ περισσότερο, τό ἐν λόγω Κράτος μέλος προβαίνει, τηρουμένων τῶν ὅρων τῆς παραγράφου 1, στήν ἀνάληψη ἑνός τρίτου μεριδίου ἴσου μέ 5 % τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου, στρογγυλοποιουμένου ἐνδεχομένως στήν ἐπόμενη ἀνώτερη μονάδα.

3. "Αν, μετά τήν ἐξάντληση τοῦ δεύτερου μεριδίου, τό τρίτο μερίδιο πού ἔχει ἀναληφθεῖ ἀπό ἕνα Κράτος μέλος χρησιμοποιήθηκε μέχρι 90 % ἤ περισσότερο, τό ἐν λόγω Κράτος μέλος προβαίνει, σύμφωνα μέ τούς ὅρους τῆς παραγράφου 1, στήν ἀνάληψη ἑνός τετάρτου μεριδίου ἴσου μέ τό τρίτο.

'Η διαδικασία αὐτή ἐφαρμόζεται μέχρις ἐξαντλήσεως τοῦ ἀποθέματος.

4. Κατά παρέκκκλιση τῶν παραγράφων 1, 2 καί 3, τά Κράτη μέλη δύνανται νά προβοῦν στήν ἀνάληψη μεριδίων κατωτέρων ἀπό τά ὁρισθέντα στίς παραγράφους αὐτές, ἄν εὐλόγως κρίνεται ὅτι αὐτά κινδυνεύουν νά μήν ἐξαντληθοῦν. Πληροφοροῦν τήν 'Επιτροπή γιά τούς λόγους πού τά ὥθησαν στήν ἐφαρμογή τῆς παρούσας παραγράφου.

"Αρθρο 4

Τά συμπληρωματικά μερίδια πού ἔχουν ἀναληφθεῖ κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 3 ἰσχύουν μέχρι τήν 31η 'Οκτωβρίου 1982.

"Αρθρο 5

Τά Κράτη μέλη ἐπιστρέφουν στό ἀπόθεμα, τό ἀργότερο μέχρι τήν 1η 'Οκτωβρίου 1982, τό ἀχρησιμοποίητο τμῆμα τοῦ ἀρχικοῦ τους μεριδίου πού, στίς 15 Σεπτεμβρίου 1982, ὑπερβαίνει τό 20 % τῆς ἀρχικῆς ποσότητος. Δύνανται νά ἐπιστρέψουν μία ποσότητα πιό σημαντική, ἄν εὐλόγως ἐκτιμᾶται ὅτι ἡ ποσότητα αὐτή κινδυνεύει νά μή χρησιμοποιηθεῖ.

Τά Κράτη μέλη ἀνακοινώνουν στήν 'Επιτροπή, τό ἀργότερο μέχρι τήν 1η 'Οκτωβρίου 1982, τό σύνολο τῶν εἰσαγωγῶν τῶν ἐν λόγω προϊόντων, πού πραγματοποιήθηκαν μέχρι τήν 15η Σεπτεμβρίου 1982 καί καταλογίσθηκαν στήν κοινοτική ποσόστωση, καθώς καί, ἐνδεχομένως, τό τμῆμα τοῦ ἀρχικοῦ τους μεριδίου πού ἐπιστρέφουν στό ἀπόθεμα.

"Αρθρο 6

'Η 'Επιτροπή τηρεῖ λογαριασμό τῶν μεριδίων πού ἀναλαμβάνονται ἀπό τά Κράτη μέλη, σύμφωνα μέ τά ἄρθρα 2 καί 3, καί πληροφορεῖ καθένα ἀπό αὐτά, ἀπό τή λήψη τῶν κοινοποιήσεων, γιά τό ρυθμό ἐξαντλήσεως τοῦ ἀποθέματος.

Πληροφορεῖ τά Κράτη μέλη, τό ἀργότερο μέχρι τίς 5 'Οκτωβρίου 1982, γιά τό ὕψος τοῦ ἀποθέματος μετά τίς ἐπιστροφές πού πραγματοποιήθηκαν κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 5.

Μεριμνᾶ ὥστε ἡ ἀνάληψη πού ἐξαντλεῖ τό ἀπόθεμα νά περιορίζεται μέχρι τό διαθέσιμο ὑπόλοιπο καί, γιά τό σκοπό αὐτό, κάνει γνωστό τό ὕψος τοῦ ὑπόλοιπου αὐτοῦ στό Κράτος μέλος πού προβαίνει στήν τελευταία αὐτή ἀνάληψη.

Ἄρθρο 7

1. Τά Κράτη μέλη θεσπίζουν κάθε ἀναγκαία διάταξη ὥστε τό ἄνοιγμα τῶν συμπληρωματικῶν μεριδίων πού ἀνέλαβαν κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 3, νά ἐπιτρέπει τόν χωρίς διακοπή καταλογισμό τῆς κοινοτικῆς ποσοστώσεως στό συνολικό τους μερίδιο.

2. Τά Κράτη μέλη ἐγγυῶνται στούς εἰσαγωγεῖς τῶν ἐν λόγω προϊόντων, ἐγκατεστημένους στήν ἐπικράτειά τους, τήν ἐλεύθερη πρόσβαση στά μερίδια πού τούς ἔχουν χορηγηθεῖ.

3. Τά Κράτη μέλη προβαίνουν στόν καταλογισμό τῶν εἰσαγωγῶν τῶν ἐν λόγω προϊόντων στά μερίδιά τους, στό βαθμό πού τά προϊόντα αὐτά προσκομίζονται στό τελωνεῖο βάσει δηλώσεων θέσεως σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία.

4. Ὁ βαθμός ἐξαντλήσεως τῶν μεριδίων τῶν Κρατῶν μελῶν διαπιστώνεται μέ βάση τίς εἰσαγωγές πού καταλογίσθηκαν σύμφωνα μέ τούς ὅρους τῆς παραγράφου 3.

Ἄρθρο 8

Τά Κράτη μέλη πληροφοροῦν τήν Ἐπιτροπή, μετά ἀπό αἴτησή της, γιά τίς εἰσαγωγές πού καταλόγισαν πράγματι στά μερίδιά τους.

Ἄρθρο 9

Τά Κράτη μέλη καί ἡ Ἐπιτροπή συνεργάζονται στενά γιά τήν τήρηση τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

Ἄρθρο 10

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Ἰανουαρίου 1982.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 16 Νοεμβρίου 1981.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

CARRINGTON